

الروض الأنف للسهيلى منبج واسلوب

حافظ محمد ابراہیم *

حافظ رشید احمد تھانوی **

الروض الأنف سیرت نبوی ﷺ کی شہرہ آفاق کتاب سیرت ابن ہشام کی شرح ہے جو خود بھی سیرت ابن اسحاق کی تہذیب و تنقیح ہے۔ ابن ہشام نے سیرت ابن اسحاق کے جمع و تدوین کی خدمت انجام دی۔ اس کا خلاصہ کیا اور نقد و استدراک کیا۔ کوئی روایت ابن اسحاق سے رہ گئی تھی تو اسے درج کیا۔ کچھ واقعات کا ذکر نہیں تھا تو ان کا اضافہ کیا۔ ان واقعات کو خارج کر دیا جو ان کے نزدیک ناقابل بیان تھے وہ اشعار بھی نکال دیے جو ان کے نزدیک ناقابل بیان تھے وہ اشعار بھی نکال دیے جو ان کے نزدیک پایہ ثبوت کو نہ پہنچتے تھے۔ دوسری طرف انہوں نے بہت سی معلومات اور افکار کا اضافہ کیا۔ اس طرح یہ کتاب سیرت ان کے نام سے معروف و منسوب ہو کر توجہ کا مرکز و محور بن گئی۔

سیرت ابن ہشام کی مقبولیت:

ابن ہشام نے سیرت ابن اسحاق کی تلخیص و تہذیب اور تحقیق و تنقیح کا جو کارنامہ انجام دیا وہ اتنا بلند پایہ اور عظیم الشان تھا کہ لوگوں نے ابن اسحاق کی کتاب کی جگہ ابن ہشام کی کتاب کو بطور مآخذ و اصل لے لیا۔ ابن ہشام نے اتنا غیر معمولی کام کیا تھا کہ آج سیرت پر مستند ترین، جامع ترین اور قدیم ترین کتاب انہی کی ہے۔

شروع:

سیرت ابن ہشام کی چند شرحیں مندرجہ ذیل ہیں:

- (۱) الإملاء علی سیرة ابن ہشام - ابوذر مصعب بن محمد بن مسعود شمشی (م: ۶۰۶ھ)
- (۲) تنبیہات ابن الوقشی - قاضی ابوالولید ہشام بن احمد وقشی (م: ۴۸۹ھ)
- (۳) کشف اللثام فی شرح سیرة ابن ہشام - علامہ بدرالدین محمود بن احمد عینی (م: ۸۵۵ھ)

* پی ایچ ڈی سکالر، کلیہ عربی و علوم اسلامیہ، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد، پاکستان

** ریسرچ سکالر، شعبہ علوم اسلامیہ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور، پاکستان

(۴) المیرة فی حل مشکل السیرة - یوسف بن عبدالبہادی صاحبی (م: ۹۰۹ھ)

(۵) الروض الألف - ابوالقاسم عبدالرحمن بن عبداللہ بن احمد السہیلی الاندلسی (م: ۵۸۱ھ)۔ (۱)

امام سہیلی رحمۃ اللہ علیہ کتاب پر ایک نئے انداز اور شیخ سے کام کیا۔ انہوں نے ابن اسحاق اور ابن ہشام کی کاوشوں کی روشنی میں اپنی کتاب ”الروض الألف“ تالیف کی۔ انہوں نے ان دونوں کے بیانات کی تحقیق کی، پھر ان کی شرح کی اور ان پر اضافہ کیا۔ اس طرح ان کا کام سیرت پر ایک نئی کتاب کی حیثیت سے سامنے آیا۔ ابن ہشام کے شارح السہیلی:

ان کا نام عبدالرحمن بن الخطیب عبداللہ بن الخطیب ابی عمر بن اصح بن حبیب بن سعدون بن رضوان ابن فتوح ہے۔ ان کی نسبتیں نحسی، سہیلی، اندلسی اور مالقی معروف ہیں۔

”سہیل“ جس کی طرف ان کی نسبت ہے، اندلس میں مالقہ کے علاقہ میں ایک وادی کا نام ہے۔ اس میں کئی گاؤں آباد ہیں جن میں سے ایک گاؤں میں سہیلی پیدا ہوئے۔ سہیلی ۵۰۸ھ میں پیدا ہوئے۔ وہ اندلس میں طویل عرصے تک رہے وہاں علم کے سرچشموں سے سیراب ہوئے اور مختلف علوم و فنون میں مہارت حاصل کی۔ آپ حافظ اور عالم تھے اور لغت اور سیرت کے ماہر۔ سترہ برس کی عمر میں نابینا ہو گئے تھے۔

امام سہیلی علم تفسیر، حدیث نبوی اور رجال کے علاوہ تاریخ اور انساب کے بڑے ماہر تھے۔ تمام عمر تعلیم و تدریس اور تصنیف و تالیف میں گزاری ان کے حافظہ اور تبحر علمی کا یہ عام تھا کہ الروض الألف جیسی ضخیم کتاب چار پانچ ماہ کی مدت میں ختم کر دی۔ (۲) چنانچہ اس کتاب کے دیباچہ میں لکھتے ہیں:

”میں نے یہ شرح ایک سو بیس (۱۲۰) کتابوں کی مدد سے لکھی اور اس کی املاء محرم ۵۶۹ھ میں شروع کر کے اسی سال کے جمادی الاولیٰ میں ختم کر دی۔ میں نے اس میں ایسے علمی نکات بیان کیے ہیں جو میں نے اپنے اساتذہ سے حاصل کیے تھے۔“ (۳)

وفات:

مراجع سے معلوم ہوتا ہے کہ امام سہیلی کی وفات ۵۸۱ھ میں ہوئی ابن عماد حنبلی نے اپنی کتاب ”شذرات الذہب“ میں لکھا ہے کہ ان کی وفات شعبان ۵۸۱ھ میں ہوئی۔ اس وقت ان کی عمر بہتر برس تھی۔ (۴)

الروض الألف کا منہج و اسلوب:

الروض الألف سیرت پر ایک قابل ذکر اور مشہور کتاب ہے۔ یہ ابن ہشام کی سیرت کی شرح ہے۔ الروض الألف کی تالیف کا آغاز محرم ۵۶۹ھ میں ہوا اور اسی سال جمادی الاولیٰ میں یہ کام پایہ تکمیل کو پہنچا۔ اس کے بارے

میں سہیلی نے لکھا ہے کہ اس کا مواد انہوں نے ایک سو بیس سے زائد کتابوں سے جمع کیا ہے۔

یہ کتاب سیرت کے بارے میں بیش قیمت معلومات اور نادر افادات کا خزانہ ہے۔ یہ کتاب کئی بار چھپ چکی ہے اور معروف و متداول ہے۔ ۱۳۳۳ھ میں مطبعہ جمالیہ مصر سے دو حصوں میں شائع ہوئی۔ عبدالرحمن وکیل کی تعلیق و تحقیق کے ساتھ دارالکتب الحدیثہ قاہرہ سے اور دارالکتب الاسلامیہ مصر سے سات جلدوں میں چھپ چکی ہے۔ سال اشاعت ۱۹۶۷ء ہے۔ اسی طرح عمر عبدالسلام السلامی کی تحقیق سے کتاب ہذا سات جلدوں میں دارالاحیاء التراث العربی بیروت سے ۲۰۰۰ء میں شائع ہو چکی ہے۔ ط عبدالمروف سعد کی کوششوں سے ۱۹۷۳ء میں مکتبۃ الکلیات الازہریہ قاہرہ سے چار حصوں میں سیرت ابن ہشام کے ساتھ شائع ہوئی۔ الغرض یہ کتاب کئی بار چھپ چکی ہے۔ بہت سارے لوگوں نے اس پر کام کیا ہے۔ علمی اور تحقیقی انداز میں مرتب بھی ہوئی ہے۔ تازہ ترین ایڈیشن پانچ جلدوں میں ہے اور ہر جگہ دستیاب ہے۔ سہیلی نے اس کتاب پر ایک نئے انداز اور منج سے کام کیا انہوں نے ابن اسحاق اور ابن ہشام کی کوششوں کی روشنی میں یہ کتاب تالیف کی اور دونوں کی تحقیق و تنقیح کی۔ ڈاکٹر محمود احمد غازی اس کتاب تعارف ان الفاظ میں پیش کرتے ہیں:

سیرت پر ایک اور کتاب جو بڑی قابل ذکر ہے وہ ابن ہشام کی سیرت کی شرح ہے میں نے ابھی عرض کیا ہے کہ ابن ہشام نے جو کتاب مرتب کی تھی اس کی بہت سی شرحیں لکھی گئیں تقریباً ایک درجن تلخیصوں کا تذکرہ بھی ملتا ہے تہذیبیں ہوئیں نظمیں لکھی گئیں ان شرحوں میں جو شرح بہت مقبول اور عالمانہ ہے وہ الروض الأنف کے نام سے پانچ جلدوں میں مطبوعہ موجود ہے کئی بار چھپی ہے بہت سے لوگوں نے اس پر کام کیا ہے علمی اور تحقیقی انداز میں ایڈٹ بھی ہوئی ہے تازہ ترین edited version پانچ جلدوں میں ہے اور ہر جگہ دستیاب ہے یہ علامہ ابوالقاسم عبدالرحمن السہیلی (متوفی ۵۸۱ھ) کی لکھی ہوئی تھی انہوں نے اس پر سب سے پہلے تو یہ کام کیا کہ جو قصائد تھے ان کے مشکل الفاظ کی شرح لکھی جہاں جہاں مشکل الفاظ آئے ان کو بیان کیا۔ جہاں جہاں وہ کسی خاص نکتہ پر توجہ دینا چاہتے ہیں اس کی طرف توجہ دلائی، جہاں انہوں نے ضرورت محسوس کی کہ ابن ہشام کے بیان کو مزید مدلل بنانے کی ضرورت ہے وہاں حسب ضرورت اس کا اضافہ کر دیا جہاں کوئی بات ابن ہشام کے ہاں نامکمل نظر آئی اس کی تکمیل کر دی خاص طور پر ایک چیز جس کا انہوں نے اضافہ کیا ہے وہ یہ کہ اگر کسی واقعہ سے کوئی اہم نکتہ نکلتا ہے یا کوئی درس ان کے سامنے آتا ہے یا کوئی سبق ملتا ہے تو اس کی طرف انہوں نے اشارہ کیا ہے یہ وہ چیز ہے

جس کو ہم آج کل کی اصطلاح میں فقہ السیرۃ کہہ سکتے ہیں۔ اس موضوع پر سب سے پہلے جو واقع اور عالمانہ اشارے سے ملتے ہیں وہ سہیلی کی الروض الائف میں ملتے ہیں۔ سہیلی خود ایک بہت بڑے ادیب اور نحوی تھے اس لیے انہوں نے نحوی قواعد و ضوابط پر بھی بات کی ہے۔ جس قصیدے کے کسی شعر سے کوئی نحوی اصول نکلتا ہے اس کی طرف اشارہ کیا ہے یہ علامہ سہیلی بھی اسپین کے رہنے والے تھے بحر متوسط کے ساحل پر ایک شہر مالقہ کے رہنے والے تھے تقویٰ اور زہد و استغناء میں بڑی شہرت رکھتے تھے عجیب بات یہ ہے کہ اپنے لڑکپن میں نابینا ہو گئے تھے بعد میں جتنی کتابیں لکھیں وہ سب انہوں نے املاء کر کر لکھوائیں یہ کتاب اس لحاظ سے بڑی مفید ہے کہ اس سے ابن ہشام کے کیے ہوئے کام کی تکمیل ہو جاتی ہے۔ ابن ہشام نے جہاں جہاں کوئی ایسی چیز بیان کی تھی جس کی مزید وضاحت کی ضرورت محسوس کی جاتی تھی یا کسی چیز کی شرح درکار تھی تو وہ علامہ سہیلی نے بیان کر دی اور ابن ہشام کی کتاب کو سمجھنا بہت آسان بنا دیا ہے۔

علامہ سہیلی محدث بھی تھے فقیہ، لغوی، نحوی، ماہر انساب اور مورخ بھی تھے ان کی شرح میں ان سب حیثیتوں کی جھلک صاف محسوس ہوتی ہے ان علمی خوبیوں کی وجہ سے ابن ہشام کی وہ شرح جو علامہ سہیلی نے الروض الائف کے نام سے لکھی وہ بہت جلد مقبول ہو گئی اور دنیائے اسلام کے ہر علاقے میں مقبول اور متداول رہی بہت سے لوگوں نے اس کی بھی شرحیں لکھیں اور اس پر حواشی لکھے بعض لوگوں نے اس کی تلخیص کی بعد میں آنے والے تقریباً ہر سیرت نگار نے اس سے استفادہ کیا۔ علامہ ابن قیم کی تحریروں اور تصنیفات میں جا بجا اس کے تذکرے اور حوالے ملتے ہیں۔ (۵)

کتاب کے مقدمے میں ”الغایۃ من تالیف الکتاب“ کے عنوان کے تحت لکھتے ہیں:

فإني قد انتحيت في هذا الإملاء بعد استخارة ذي الطول والاستعانة بمن له القدرة والحوال، إلى إيضاح ما وقع في سيرة رسول الله ﷺ التي سبق إلى تالیفها أبو بكر محمد بن إسحاق المطلبی و لخصها عبد الملك بن هشام المعافری المصری النسابة النحوی مما بلغنی علمه و یستزلی فهمه من لفظ غریب أو إعراب غامض أو كلام مستغلق أو نسب عویص أو موضع فقه ینبغی التبینه علیه أو خبر ناقص یوجد السبیل إلى تتمته مع الاعتراف بكلول الحد عن مبلغ ذلك الحد. (۶)

اللہ تعالیٰ سے استخارہ کر لینے کے بعد اور اسی ذات سے استعانت کرنے کے بعد جس کے لیے

قدرت اور طاقت ہے، میں نے ان واقعات کی وضاحت کا ارادہ کیا جو حضور ﷺ کی سیرت مطہرہ کے ضمن میں آئے۔ جنہیں تالیف کرنے میں ابو بکر محمد بن اسحاق مطہری سب سے سبقت لے گئے۔ جن کی تلخیص عبدالملک بن ہشام المعافری المصری ماہر علم الانساب و علم النحو نے کی۔ میں ان امور کی شرح لکھوں گا جن کا مجھے علم ہو، یا جنہیں سمجھنے کی مجھے توفیق حاصل ہو۔ مثلاً غریب الفاظ، مشکل اور پیچیدہ اعراب، مشکل کلام، دشوار نسب اور ایسے فقہی مقام کی وضاحت کروں گا جس کی شرح کی ضرورت ہوئی یا نامکمل بات کی تکمیل کروں گا۔ اس کے ساتھ ساتھ اپنی کمزوری کا اعتراف بھی ہے کہ میں انتہاء تک پہنچنے سے قاصر ہوں۔

(۱) کتاب کے آغاز میں مقدمہ:

امام سیلی نے اپنی کتاب ”الروض الأنف“ کے آغاز میں ایک مقدمہ تحریر کر دیا ہے جس میں انہوں نے کتاب کی تالیف کے اغراض و مقاصد اور اہداف پر روشنی ڈالی ہے اور یہ بھی بتایا ہے کہ اس کتاب میں اس کا منج اور اسلوب کیا ہے۔ مقدمہ میں انہوں نے ابن اسحاق کا ترجمہ شامل کیا ہے اور ابن اسحاق کے حالات زندگی سے بحث کی ہے، پھر ان راویوں کا تعارف پیش کیا ہے۔ جنہوں نے سیرت ابن اسحاق کی روایت ان سے کی ہے۔ خصوصاً بکائی کے بارے میں ذرا تفصیل سے بحث کی ہے۔ (۷)

(۲) ابواب کی ترتیب:

ابواب کی ترتیب وہی رکھی ہے جو ابن ہشام کی سیرت میں ہے۔ یعنی پہلا باب ”ذکر سرد النسب الزکھی“ ہے اور اسی طرح اور ابواب بھی۔ البتہ ابن ہشام کی عبارت کو اوپر اور اس کے نیچے لکیر ڈال کر ”الروض الأنف“ کی عبارت تحریر کی گئی ہے۔

(۳) اسماء کی وجہ تسمیہ اور رجال کا تعارف:

سہیلی نے ”الروض الأنف“ میں یہ کوشش کی ہے کہ جہاں کوئی نام آیا ہے اس کی وجہ تسمیہ بتائی ہے۔ مثلاً:

قال أبو محمد عبدالملک بن ہشام: هذا کتاب سیرة رسول اللہ ﷺ محمد بن عبداللہ

ابن عبدالمطلب، و اسم عبدالمطلب: شیبۃ بن ہاشم، و اسم ہاشم: عمرو بن

عبدمناف، و اسم عبدمناف: المغیرة بن قصى بن کلاب. (۸)

سہیلی نے اس کے ذیل میں سب سے پہلے ابن ہشام کا تعارف پیش کیا ہے اور اس کو ”ترجمۃ ابن ہشام“ کے عنوان سے نقل کیا ہے۔

پھر آپ ﷺ کے اسمائے مبارکہ پر ”تفسیر نسب رسول اللہ“ کے تحت بحث کرتے ہوئے لکھا ہے کہ آپ ﷺ کے اسمائے مبارکہ محمد اور احمد کی تخصیص پر تفصیلی بحث کتاب ”التعريف والأعلام، بما أبهم في القرآن من الأسماء والأعلام“ میں ہو چکی ہے اور مزید تفصیل آپ ﷺ کی ولادت باسعادت کے باب میں پیش کی جائے گی۔

اسی طرح عبدالمطلب آپ ﷺ کے دادا تھے اور ان کا نام شبیبہ تھا۔ شبیبہ کی وجہ تسمیہ بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ جب وہ پیدا ہوئے تو ان کے بالوں میں سفید بال تھے۔ (۹) جس کی وجہ سے وہ شبیبہ کہلائے۔ اسی طرح ہاشم جن کا نام عمرو تھا کی وجہ تسمیہ بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ یہ نام چار چیزوں میں سے ایک سے منقول ہے، چنانچہ لکھتے ہیں:

وأما هاشم فَعَمَّرَ كما ذكر. وهو اسم منقول من أحد أربعة أشياء . الذي هو العُمُر أو العُمُرِ الذي من عمور الإنسان وقاله القتيبي من العُمُر أو العمر الذي هو طرف الكُمِّ، يقال: سجد على عَمْرِيه: أي على كُمِّيهِ أو العمر الذي هو القُرْطُ وزاد أبو حنيفة وجهاً خامساً فقال في العُمُر الذي هو اسم لنخل السكر: ويقال فيه: عَمَّرُ أيضاً.

قال: يجوز أن يكون أحد الوجوه التي سُمِّي بها الرجل عمراً. (۱۰)

ہاشم کا نام عمر ہے۔ جیسا کہ ذکر ہوا۔ اور یہ اسم چار میں سے کسی ایک سے مشتق ہے۔ یہ اسم یا تو عمر سے مشتق ہے یا پھر یہ کہ اس عمر سے مشتق ہے جس سے عمور الاسنان (دانتوں کے موڑے) مشتق ہے۔ یہ قتیبی رحمۃ اللہ علیہ ہے۔ یا پھر یہ اس عمر سے مشتق ہے جس کا معنی آستین کا کنارہ ہے۔ مثلاً کہا جاتا سجد علی عَمْرِيه كُمِّيهِ (وہ اپنی آستینوں پر سجدہ ریز ہوا) یا پھر یہ اس عمر سے مشتق ہے جس معنی بالی ہے۔ اور امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے ایک پانچویں وجہ زیادہ کی ہے فرماتے ہیں کہ یہ عمر اس عمر سے مشتق ہے جس کا معنی نخل السكر ہے۔ ہاشم کا نام عمر بھی بتایا جاتا ہے اوپر مذکورہ پانچ وجوہات درست ہیں اور کسی ایک سبب کی وجہ سے ہاشم کا یہ نام رکھا جاسکتا ہے۔

(۴) مبہم کلمات کی لغوی اور نحوی تشریح:

امام سہیلی نے ابن ہشام کی کتاب میں جہاں کہیں ایسے کلمات پائے جو توضیح طلب اور تشریح طلب تھے، ان کے معانی بیان کرنے کے ساتھ ساتھ ان کی توضیح و تشریح کی۔ مثلاً: باب أخبار الكهان من العرب، والأخبار من يهود والزهبان من النصارى میں حضرت عمر بن الخطابؓ کا ایک واقعہ ذکر ہے کہ ایک دفعہ حضرت

عمر فاروقؓ مسجد نبوی میں تشریف فرما تھے کہ ایک عربی شخص آیا جو آپ سے ملاقات کرنا چاہتا تھا۔ جب حضرت عمرؓ نے اس کی طرف دیکھا تو کہا کہ شاید یہ شخص ابھی تک شرک میں ہی مبتلا ہے۔ زمانہ جاہلیت میں تو یہ کاہن تھا۔ اتنی دیر میں وہ شخص حضرت عمرؓ کے قریب پہنچ گیا اور سلام کر کے بیٹھ گیا۔ حضرت عمرؓ نے پوچھا کہ کیا تم نے اسلام قبول کر لیا ہے؟ اس نے کہا کہ جی ہاں، اے امیر المؤمنین!۔ انہوں نے فرمایا: ”کیا تو زمانہ جاہلیت میں کاہن تھا؟“ یہ سن کر اس شخص نے کہا: ”سبحان اللہ، اے امیر المؤمنین! آپ نے مجھے برا خیال کیا ہے، جب سے آپ مسند خلافت پر تشریف فرما ہوئے ہیں، کسی شخص نے بھی میرا استقبال اس طرح نہیں کیا۔“ (۱۱) اس واقعہ میں اس شخص کے الفاظ: ”لَقَدْ خَلْتُ فِيَّ“ کی تشریح میں امام سہیلی رحمۃ اللہ علیہ اعتبار سے تفصیل سے گفتگو کی ہے، چنانچہ لکھتے ہیں:

وقوله خَلْتُ فِيَّ هُوَ مِنْ بَابِ حَذْفِ الْجُمْلَةِ الْوَاقِعَةِ بَعْدَ خَلْتُ وَظَنَنْتُ، كَقَوْلِهِمْ فِي الْمَثَلِ: ”مَنْ يَسْمَعُ يَخْلُ وَلَا يَجُوزُ حَذْفُ أَحَدِ الْمَفْعُولِينَ مَعَ بَقَاءِ الْآخِرِ لِأَنَّ حَكْمَهُمَا حَكْمُ الْإِبْتِدَاءِ وَالْخَبَرِ، فَإِذَا حَذَفَتِ الْجُمْلَةُ كُلُّهَا جَازَ لِأَنَّ حَكْمَهُمَا حَكْمُ الْمَفْعُولِ وَالْمَفْعُولِ قَدْ يَجُوزُ حَذْفُهُ وَلَكِنْ لَا بَدَّ مِنْ قَرِينَةٍ تَدُلُّ عَلَى الْمُرَادِ فِي قَوْلِهِمْ مَنْ يَسْمَعُ يَخْلُ دَلِيلٌ يَدُلُّ عَلَى الْمَفْعُولِ وَهُوَ يَسْمَعُ وَفِي قَوْلِهِ خَلْتُ فِيَّ دَلِيلٌ أَيْضًا، وَهُوَ قَوْلُهُ فِيَّ كَأَنَّهُ قَالَ خَلْتُ الشَّرَّ فِيَّ. (۱۲)

اور مصنف کا قول ”خَلْتُ فِيَّ“ یہ خَلْتُ اور ظَنَنْتُ (افعال قلوب) کے بعد جملہ کے حذف کے قبیل سے ہے۔ جیسے عربوں کی کہاوٹ ہے: ”مَنْ يَسْمَعُ يَخْلُ“ یعنی جو شخص کسی بات کو سن لیتا ہے وہ اس کو صحیح گمان بھی کر لیتا ہے۔ اور اس میں ایک مفعول کا حذف جائز نہیں دوسرے کو باقی رکھتے ہوئے؛ اس لیے کہ ان کا حکم مبتداء خبر والا ہے، ہاں اگر پورا جملہ حذف کر دیا جائے تو ٹھیک ہے؛ اس لیے کہ ان دونوں کا مجموعی طور پر حکم مفعول والا ہے، اس کا حذف جائز ہوتا ہے۔ لیکن وہاں کسی قرینہ کا ہونا ضروری ہوتا ہے، جو مراد پر دلالت کرے۔ چنانچہ عربوں کے قول ”مَنْ يَسْمَعُ يَخْلُ“ میں مفعول پر دلالت کرنے والی دلیل موجود ہے، اور وہ ہے: ”يَسْمَعُ“ اور ”خَلْتُ فِيَّ“ میں بھی قرینہ ہے اور وہ ہے: ”فِيَّ“۔ گویا کہ اس نے کہا تھا: ”خَلْتُ الشَّرَّ فِيَّ“ (آپ نے میرے بارے میں بُرا گمان کیا)۔

اسی طرح ایک جملہ ہے: ”جاءني قبل الإسلام بشهر أو شيعه“ (وہ میرے پاس اسلام لانے سے ایک مہینہ یا کچھ ایک مہینہ سے کچھ کم پہلے آیا تھا) امام سہیلی رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں یوں وضاحت کرتے ہیں:

شيعه أي: دونه بقليل، و شيع كل شيء: ما هو تبع له و هو من الشيع و هي: حطبت

صغار تجعل مع الکبار تبعالہا، و منه المثنیة، و هی الشاة تتبع الغنم، لأنها دونها فی

القوة۔ (۱۳)

شَبِیحَہ یعنی اُس (ایک ماہ) سے کچھ کم، اور ہر چیز کا شَبِیح وہ ہوتا ہے جو اس کے تابع ہوتا ہے۔ اور یہ شیاع سے مشتق ہے، شیاع ان چھوٹی لکڑیوں کو کہتے ہیں جو بڑی لکڑیوں کے ساتھ ملا کر رکھ دی جاتی ہیں۔ اور اسی سے لفظ ”المثنیة“ ہے، ایسی بکری کو کہتے ہیں جو بکریوں کے ریوڑ کے پیچھے پیچھے چلتی ہے؛ کیونکہ وہ ان سے طاقت میں کم ہوتی ہے۔

اسی طرح حضرت سلمان فارسی کی غلامی سے آزادی حاصل کرنے والی روایت میں ہے کہ پھر مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کاتب یا سلمان“، یعنی اے سلمان تم اپنے آقا سے مکاتبہ کر لو۔

فکاتب صاحبی علی ثلثمائة نخلة أحییها له بالفقیر، وأربعین أوقیة.

چنانچہ میں نے کھجور کے تین سو درخت لگانے اور ان کو سبز رکھنے اور چالیس اوقیہ سونے پر مکاتبہ کر لی۔

امام سہیلی نے اس حدیث کے ضمن میں کھجور کی قسموں پر تفصیلی بحث کی ہے اور اس کا عنوان رکھا ہے: ”أسماء النخلة“ اور کھجور کی مختلف اقسام و انواع کے الگ الگ نام بتائے ہیں۔ (۱۴)

(۵) قصائد کے مشکل الفاظ کی تشریح:

امام سہیلی نے سیرت ابن ہشام میں مذکور قصائد کے مشکل الفاظ کی تشریح کی ہے جیسے زید بن عمرو بن نفیل کا ایک لمبا قصیدہ جس کے ایک شعر کی معانی سہیلی نے یوں بیان کی ہیں۔ شعر ہے:

بأنّ الله قد أفنى رجالاً كثيراً كان شأنهم الفجورُ

وأبقى آخرين ببيت قوم فیرئى منهم الطفل الصغیرُ . (۱۵)

کہ اللہ تعالیٰ نے بہت سے ایسے لوگوں کو ہلاک کیا جو فسق و فجور کے عادی تھے۔

اور کچھ دوسرے لوگوں کو کسی قوم کی نیکی کی وجہ سے باقی رکھا، جن میں ایک

نہا بچہ بھی پرورش پا کر جوان ہو گیا۔

”معنی یربل“ کے عنوان کے تحت لکھتے ہیں:

و قوله فير بل منهم الطفل الصغير— رَبَّلَ الطفل ير بل — إذا شَبَّ وَعَظَمَ ، ير بل بفتح الباء
أى يكبر و ينبت. (۱۶)

یعنی بچہ جب جوان اور بڑا ہو جائے تو اس وقت ”رَبَّلَ الطفل“ بولا جاتا ہے۔ اس کا معنی
بڑا ہونا اور پرورش پانا ہے۔

(۶) اشعار سے استدلال:

علامہ سہیلی ایک لغوی، نحوی اور ماہر انساب تھے۔ اس لیے اکثر اپنی بات کو تقویت دینے کے لیے عربی
شاعری سے حوالے دیتے ہیں جیسے۔ امراء القیس کے نام کے بارے میں لکھتے ہیں کہ اس کا نام حُنْدُج تھا:
والْحُنْدُجُ : بَقْلَةٌ تَنْبُثُ فِي الرَّمْلِ ، وَ الْقَيْسُ الشَّدَّةُ وَ النَّجْدَةُ : كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ :

وَأَنْتِ عَلَى الْأَعْدَاءِ قَيْسٌ وَ نَجْدَةٌ وَأَنْتِ عَلَى الْأَدْنَى هِشَامٌ وَ نَوْفَلٌ . (۱۷)

اور حندج ایک بوٹی ہے جو ریت میں اگتی ہے۔ اور قیس کا معنی شدت اور بہادری ہے جیسا کہ شاعر
نے کہا ہے: اور تو دشمنوں پر شدید اور بہادر ہے اور ادنیٰ پر ہشام اور نوفل (کی طرح نرم) ہے۔

(۷) فقہی مسائل کی وضاحت:

بعض مواقع پر امام سہیلی رحمۃ اللہ علیہ روایت کو نقل کر کے اس سے فقہی مسئلہ اخذ کر لیتے ہیں اور مختلف مکاتب فکر کی
آراء نقل کرتے ہیں جیسے غزوہ احد کے شہداء اور حضرت حمزہؓ کی نماز جنازہ کی روایت کی شرح کرتے ہوئے آیت:
وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتًا. (۱۸) کو نقل کر کے غسل شہید، کراہیت مسواک درحالت صیام وغیرہ
مسائل پر بحث کی ہے، چنانچہ لکھتے ہیں:

وَأَمَّا تَرْكُ غَسْلِهِ (الشَّهِيدِ) فَقَدْ أَجْمَعُوا عَلَيْهِ وَ لِيْنَ اِخْتَلَفُوا فِي الصَّلَاةِ لِإِرْوَابِ شَاذَةَ عِنْدَ
بَعْضِ التَّابِعِينَ وَ تَرْكُ غَسْلِ الشَّهِيدِ مَعْنَى آخِرٍ ، وَ هُوَ أَنْ دَمَهُ أَثَرُ عِبَادَةٍ وَ هُوَ يَجِيءُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ وَ جِرْحُهُ يَتَعَبُ دَمًا وَ رِيحُهُ رِيحُ الْمَسْكِ فَكَيْفَ يَطْهَرُ مِنْهُ وَ هُوَ طَيِّبٌ وَ أَثَرُ عِبَادَةٍ ،
وَ مِنْ هَذَا الْأَصْلِ انْتَزَعَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ كِرَاهِيَةَ تَحْفِيفِ الْوَجْهِ مِنْ مَاءِ الْوَضُوءِ وَ هُوَ قَوْلُ
الزَّهْرِيِّ ، قَالَ الزَّهْرِيُّ وَ بَلَغَنِي أَنَّهُ يُوزَنُ وَ مِنْ هَذَا الْأَصْلِ انْتَزَعَ كِرَاهِيَةَ السُّوَاكِ بِالْعَشِيِّ
لِلصَّائِمِ لِثَلَاثًا يَذْهَبُ خَلُوفُ فَمِهِ وَ هُوَ أَثَرُ الْعِبَادَةِ. (۱۹)

اور بہر حال شہید کے غسل کو ترک کرنے پر تو سب کا اجماع ہے۔ اگرچہ اس میں نماز پڑھنے کے
بارے میں اختلاف ہے، سوائے ایک شاذ روایت جو بعض تابعین کے نزدیک ہے... اور شہید کے

غسل کا ترک کرنا اس وجہ سے ہے کہ اس کا خون عبادت کے اثر سے ہے اور وہ قیامت کے دن اسی طرح آئے گا کہ اس کے زخم سے خون بہہ رہا ہوگا، اور اس کی خوشبو تو مشک کی طرح ہے۔ تو کیسے اس کو اس سے پاک کیا جائے، وہ تو ہے ہی پاکیزہ اور عبادت کا اثر ہے۔ اور اسی اصول سے بعض علماء نے وضوء کے پانی سے منہ خشک کرنے کو ناپسند کیا ہے، اور یہ امام زہری رحمۃ اللہ علیہ ہے؛ کیونکہ وہ کہتے ہیں کہ مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ قیامت میں اس پانی کا وزن کیا جائے گا۔ اور اسی اصول سے روزہ دار کے شام کو مسواک کی کراہیت کا استنباط بھی کیا گیا ہے؛ تاکہ روزہ دار کے منہ کی بو ختم نہ ہو جائے؛ کیونکہ وہ بھی عبادت کا اثر ہے۔

(۸) اماکن کا تعارف:

علامہ سیہلی متن میں مذکور مقامات کا تعارف کرتے ہیں جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی والدہ ماجدہ کی وفات کی روایت میں ”ابواء“ کا ذکر آیا ہے۔ یہاں سیہلی لکھتے ہیں:

ذکر موت أمہ آمنہ بالأبواء ، وهو موضع معروف بين مكة و المدينة وهو إلى المدينة أقرب . (۲۰) آپ کی صلی اللہ علیہ وسلم کی والدہ ماجدہ حضرت آمنہ کی موت کا ذکر ابواء میں، اور ابواء ایک جگہ مکہ اور مدینہ کے درمیان، مدینہ کے زیادہ قریب ہے۔

(۹) قرآنی آیت سے واقعات سیرت کی تشریح:

وحی کی کیفیات بیان کرتے ہوئے امام سیہلی رحمۃ اللہ علیہ صحاح تیند میں بھی وحی آنے کا ذکر کیا ہے، اور اس کی دلیل میں حضرت عائشہ کے قول: ”أول ما بُدئ به رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم - الرويا الصادقة“ سے استدلال کیا ہے اور اس کی تائید میں آیت ”إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى . اور ”إِنْفَعَلْ مَا تُمَوَّرُ“ (۲۱) سے استشہاد کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

فدلّ على أن الوحي كان يأتيهم في المنام كما يأتيهم في اليقظة . (۲۲)

پس اس سے پتہ چلا کہ ان انبیاء کے پاس وحی نیند کی حالت میں بھی آتی ہے، جیسے کہ جاننے کی حالت میں آتی ہے۔ اس کے بعد امام سیہلی رحمۃ اللہ علیہ وحی کی مختلف کیفیات اور انواع پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے، لکھتے ہیں:

و منها: أن ينفث في روعه الكلام نفثاً، كما قال عليه السلام، إن روح القدس نفث في روعي أن نفساً لن تموت حتى تستكمل أجلها ورزقها، فاتقوا الله و أجملوا في

الطلب. (۲۳)

اور وحی کی کیفیات میں سے ایک یہ ہے کہ آپ ﷺ کے دل میں کوئی بات ڈال دی جائے۔ جیسا کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ روح القدس نے میرے دل یہ بات ڈالی ہے کہ بے شک کوئی بھی جاندار اس وقت تک نہیں مرے گا جب تک کہ وہ اپنا رزق اور اپنی زندگی کا مقررہ وقت پورا نہ کر لے۔ لہذا تم اللہ سے ڈرو اور اچھی طرح مانگا کرو۔

وقال مجاهد: وأكثر المفسرين في قوله سبحانه: وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا. (۲۴) قال هو ان ينفث في روعه بالوحي. ومنها أن يتمثل له الملك رجلاً، فقد كان يأتيه في صورة دحية بن خليفة، ويروى أن دحية إذا قدم المدينة لم تبق مُعَصِّرٌ إلا خرجت تنظر إليه لفرط جماله - وقال ابن سلام في قوله تعالى: وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا. (۲۵) قال كان اللهو نظرهم إلى وجه دحية لجماله. (۲۶)

اور مجاہد رحمہ اللہ ہیں کہ اکثر مفسرین کی رائے آیت: وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا کے بارے میں یہ ہے کہ اس سے مراد دل میں وحی کے ذریعہ سے بات ڈالنا ہے۔ اور وحی کی کیفیات میں سے ایک یہ ہے کہ فرشتہ انسانی شکل میں آئے، حضرت جبریلؑ آپ ﷺ کے پاس حضرت دحیہ بن خلیفہؓ کی شکل میں آتے تھے۔ اور یہ بھی روایت ہے کہ جب حضرت دحیہؓ مدینہ آتے تھے تو شہر بھر کی عورتیں انکی خوبصورتی کی وجہ سے ان کو دیکھنے کے لیے گھروں سے باہر نکل آتی تھیں۔ اور ابن سلامؒ کہتے ہیں کہ آیت: میں لہو سے دحیہ کے چہرے کو ان کی خوبصورتی کی وجہ سے دیکھنا ہے مراد ہے۔

اسی طرح آیت: اَلَمْ، ذَلِكَ الْكِتَابُ لَدَيْ رَبِّ فِیْهِ. (۲۷) کی تشریح میں ابن اسلام کے حوالے سے لکھتے ہیں:

إنها إشارة إلى الكتاب الذي جاءه به جبريل حين قال: اقرأ. (۲۸)

یہ اس کتاب کی طرف اشارہ ہے، جو جبریلؑ پہلی وحی ”اقرأ“ کے وقت لائے تھے۔

(۱۰) احادیث کے مشکل الفاظ کی تشریح:

حدیث شریف میں ہے۔ ”إن هواء الجنة سجاج“ اس کی تشریح میں علامہ سہیلی لکھتے ہیں:

أى لاحتز ولا برد، وهو عندي من لفظ السجاج وهو لبن غير خالص و ذلك إذا أكثر

مزجه بالماء. (۲۹)

بے شک جنت کی ہوا معتدل ہے، نہ گرم ہے نہ سرد ہے۔ اور یہ لفظ ”سجسج“ میرے نزدیک سباج سے نکلا ہے، جس کا معنی ہے وہ دودھ جس میں پانی خوب ملا ہوا ہو۔

ایک اور حدیث میں ”أَحَدٌ حَبَلٌ يُجْبِنُ وَ نُجْبَةٌ“ (اُحد ایسا پہاڑ ہے کہ جو ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں) کے بارے میں لکھتے ہیں کہ اس حدیث کی معانی میں علماء کے بہت سے اقوال منقول ہیں:

قيل أراد أهله وهم الأنصار، وقيل أراد أنه كان يُبشّره إذا رآه عند القدوم من أسفاره بالقرب من أهله ولقائهم وذلك فعل المحب، وقيل بل حبه حقيقة؛ وضع الحب فيه كما وضع التسيح في الجبال المستبحة مع داود وكمال وضعت الخشية في الحجارة التي قال الله فيها: وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ. (۳۰)

ایک قول یہ ہے کہ اس سے اہل اُحد یعنی انصار مراد ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ آپ کی مراد یہ ہے کہ جب آپ ﷺ کسی سفر سے واپس تشریف لاتے تو یہ پہاڑ آپ کو اس بات کی خوشخبری دیتا کہ آپ ﷺ اپنے گھر والوں کے قریب آگئے ہیں۔ اور عنقریب ان سے ملاقات کریں گے، اور یہ ایک محبت کا فعل ہے۔ بعض نے کہا کہ اس کی حقیقی محبت مراد ہے؛ کیونکہ اس پہاڑ میں محبت رکھ دی گئی ہے جیسے کہ حضرت داؤد کے ساتھ تسبیح کرنے والے پہاڑوں میں تسبیح کرنے کا فعل رکھ دیا گیا ہے۔ یا جیسے پتھروں میں اللہ کی خشیت رکھ دی گئی ہے، جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ. (اور کئی پتھر ایسے بھی ہیں، جو گر پڑتے ہیں اللہ کے خوف کی وجہ سے)

(۱۱) احادیث کی صحت یا ضعف کی طرف اشارہ:

امام سہیلی رحمۃ اللہ علیہ حضرت آمنہ کی وفات کے ضمن میں یہ حدیث نقل کی ہے:

أن رسول الله ﷺ - زار قبر أمه بالأبواء في ألف مقنّع فبكت وأبكت.

”بے شک رسول اللہ ﷺ نے اپنی ماں کی قبر کی ایک ہزار مسلح افراد کے ساتھ زیارت کی اور خود بھی روئے اور دوسروں کو بھی زلایا۔“ یہ حدیث ذکر کرنے کے بعد امام سہیلی نے اس کو صحیح قرار دیا ہے اور کہا ہے: ”هذا حديث صحيح.“ (۳۱)

گھریلو پالتو گدھے کے گوشت کھانے کے بارے میں جو احادیث منقول ہیں ان پر تبصرہ کرتے ہوئے علامہ سہیلی لکھتے ہیں:

وحدیث جابر أنه نهى رسول الله ﷺ يوم خيبر عن أكل لحوم الحمير الأهلية وأرخص

لهم في لحوم الخيل أما الحمر الأهلية فمجمع على تحريمها إلا شياً يروى عن ابن عباس و عائشة و طائفة من التابعين. و حجة من أباحها قوله تعالى: **قُلْ لَا أَجِدُ فِيهَا أُوجِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ**. (۳۲)، الآية وهي مكية و حديث النهي عن الحمر كان بخبير فهو المبين للآية و الناسخ للإباحة و من حجتهم أيضاً قوله عليه السلام لرجل استفثاه في أكل الحمار الأهلي يقال في اسمه غالب بن أبحر المزني: **أطعمم أهلك من سمين مَالِكٌ**. و هو حديث ضعيف لا يعارض بمثله حديث النهي.....“ (۳۳)

اور حضرت جابرؓ کی یہ حدیث کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے روز پالتو گدھے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا تھا اور گھوڑے کا گوشت کھانے کی اجازت دی تھی۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ پالتو گدھے کے گوشت کے حرام ہونے پر تو اجماع ہے۔ سوائے چند روایات کے جو حضرت عبداللہ بن عباسؓ، حضرت عائشہؓ اور چند تابعین سے مروی ہیں۔ اور جن لوگوں نے اس کو حلال کہا ہے ان کی دلیل یہ آیت ہے: **قُلْ لَا أَجِدُ فِيهَا أُوجِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ**. (اے نبی! ﷺ آپ کہہ دیجیے کہ جو میری طرف وحی کیا گیا ہے اس میں مجھے کسی کھانے والے کے لیے کوئی چیز حرام نہیں ملتی سوائے مردار، بہتے ہوئے خون، یا خنزیر کے گوشت کے) جبکہ یہ آیت مکی ہے، اور ممانعت والی حدیث خیبر کے واقعہ کی لہذا وہ آیت کا بیان ہے اور ناسخ ہے اس اباحت کی۔ اور ان لوگوں کی ایک دلیل یہ روایت بھی ہے کہ ایک شخص نے آپ ﷺ سے پالتو گدھے کے بارے میں فتویٰ پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے گھر والوں کو اپنے فرہہ جانوروں میں سے کھلاؤ۔“ حالانکہ یہ حدیث ضعیف ہے، اس جیسی حدیث سے ممانعت والی حدیث کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔

(۱۲) حدیث کے رُواة اور سند کی تحقیق:

علامہ سہیلی حدیث کے اسناد یعنی سندوں پر بھی بحث کرتے ہیں۔ ”الأسناد عن عطاء بن أبي مروان“

کے تحت لکھتے ہیں:

و ذکر بن إسحاق حدیثہ علیہ السلام حین أشرف علی خیبر، و قال: فی إسنادہ عن عطاء بن أبي مروان، و هذا هو الصحيح فی هذا الإسناد، لأن عطاء بن أبي مروان الأسلمی معروف فی أهل المدينة یکنی أبا مصعب. قاله البخاری فی التاريخ، و بعض من یروی السیرة یقول فی هذا الإسناد عن عطاء ابن أبي رباح، عن مروان الأسلمی،

والصحيح ما قلنا. (۳۴)

اور ابن اسحاق نے آپ ﷺ کی خیر والی حدیث ذکر کی ہے، اور کہا ہے کہ اس کی سند میں عطاء بن ابی مروان ہے۔ اور یہ ہی بات صحیح ہے، اس لیے کہ عطاء بن ابی مروان مدینہ میں ایک معروف آدمی تھا جس کی کنیت ابو مصعب تھی۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ تاریخ میں یہ ہی کہا ہے۔ اور بعض سیرت نگار کہتے ہیں کہ اس کی سند میں عطاء بن ابی رباح ہیں جو مروان الاسلمی سے روایت کرتے ہیں، جبکہ صحیح وہی ہے جو ہم نے پہلے کہا ہے۔

(۱۳) مآخذ کا حوالہ:

اپنی بات کو جہاں سے لیتے ہیں مآخذ بیان کرتے ہیں۔ مثلاً یوں کہتے ہیں:

کذا فی کتاب المصعب. (۳۵)

مصعب کی کتاب میں اسی طرح ہے۔

ذکرہ ابو عمر فی کتاب الاستیعاب. (۳۶)

ابو عمر نے کتاب الاستیعاب میں اس کا ذکر کیا ہے۔

ذکر هذا الشعر الجاحظ فی کتاب الحيوان. (۳۷)

اس شعر کا ذکر جاحظ نے اپنی کتاب الحيوان میں کیا ہے۔

وذكره البكري في كتاب المعجم. (۳۸)

بکری نے کتاب المعجم میں اس کو ذکر کیا ہے۔ رحمۃ اللہ علیہ

الغرض امام سہیلی نے ابن ہشام کی سیرت کی تشریح و تنقیح کرتے ہوئے اس میں موجود قصائد کے مشکل الفاظ کی شرح لکھی۔ ابن ہشام کے ب یان کو مزید واضح کرنے کے لیے حسب ضرورت اضافے کیے۔ اشعار کی تشریح کی۔ اگر کسی واقعہ سے کوئی درس سامنے آتا ہے یا کوئی سبق ملتا ہے تو اس کی طرف انہوں نے اشارہ کیا۔ جس قصیدے کے کسی شعر سے کوئی نحوی اصول نکلتا ہے، اس کی طرف اشارہ کیا۔ انہوں نے ابن ہشام کی کتاب کی ایسی شرح لکھی جس سے ابن ہشام کی کتاب کو سمجھنا بہت آسان بن گیا۔ علامہ سہیلی محدث بھی تھے۔ فقیہ، لغوی، نحوی، ماہر انساب اور مفسر اور مورخ بھی تھے۔ ان کی شرح میں ان سب حیثیتوں کی جھلک صاف محسوس ہوتی ہے۔ یہ کتاب بعد میں آنے والے سیرت نگاروں کے لیے مآخذ اور مصدر بن گئی۔

حوالہ جات و حواشی

- (۱) اصلاحی، محمد اجمل، ابن ہشام اور سیرت ابن ہشام، مقالہ مشمولہ نقوش رسول نمبر، ج ۱، شماره نمبر ۳۰، ادارہ فروغ اردو لاہور، ۱۹۸۲ء، ص ۲۸۲، ۲۸۵
- (۲) سہیلی کے مزید حالات کے لیے دیکھیے: الذہبی محمد بن احمد بن عثمان: تذکرۃ الحفاظ، تحقیق زکریا عمیرات، دارالکتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۸ء، ۹۶/۴، الزرکلی، خیر الدین بن محمود بن محمد (م ۱۳۹۶ھ) الأعلام، دارالعلم للملایین۔ طبع ۱۵، ۲۰۰۲ء، ص: ۳۱۳/۳: ابن خلکان، ابوالعباس شمس الدین احمد بن محمد: وفيات الأعیان، تحقیق إحسان عباس، دارصادر بیروت، ۱۹۷۱ء، ص: ۱۳۳-۱۳۳/۳: ابن کثیر ابوالفداء اسماعیل: البدایہ والنہایہ، بیروت: دار احیاء التراث العربی، ۱۴۰۸ھ، ۱۲/۳۸۹
- (۳) السہیلی، عبدالرحمن: الروض الأنف، تحقیق عبدالرحمن الوکیل، دارالکتب الإسلامیہ، ۱۳۸۷ھ، ۱/۳۵
- (۴) ابن عماد الحنبلی، عبدالحی بن أحمد بن محمد العکری (م ۱۰۸۹ھ) شذرات الذهب فی أخبار من ذهب، تحقیق عبدالقادر الأرئووط، دار ابن کثیر، دمشق، ۱۴۰۶ھ، ص: ۲۷۲/۴
- (۵) غازی، محمود احمد، ڈاکٹر: محاضرات سیرت، لاہور: الفیصل، ۲۰۰۷ء، ص ۲۸۷، ۲۸۸
- (۶) السہیلی، عبدالرحمن (م ۵۸۱) الروض الأنف، تحقیق عبدالرحمن الوکیل، دارالکتب الاسلامیہ، قاہرہ، طبع اول ۱۹۶۷ء، ۳۲-۳۳/۱
- (۷) ایضاً، (مقدمۃ الکتب)، ۳۱-۳۰
- (۸) ایضاً، ۱/۳۳
- (۹) ایضاً، ۱/۳۴
- (۱۰) ایضاً، ۱/۳۶، ۳۵
- (۱۱) ایضاً، ۲/۳۰۰
- (۱۲) ایضاً، ۲/۳۱۸
- (۱۳) ایضاً، ۲/۳۱۸، ۳۱۹
- (۱۴) ایضاً، ۲/۳۳۱
- (۱۵) ایضاً، ۲/۳۵۰
- (۱۶) ایضاً، ص: ۳۶۵/۲

- (۱۷) یہاں اپنی بات کی تائید میں یہ شعر پیش کیا ہے۔ الروض الانف، ص: ۱/۳۷۳
- (۱۸) آل عمران: ۱۶۹
- (۱۹) الروض الانف، ۶/۴۳، ۴۴
- (۲۰) ایضاً، ۲/۱۸۳، ۱۸۵
- (۲۱) الصافات: ۱۰۲
- (۲۲) ایضاً، ۲/۳۹۳
- (۲۳) ایضاً، ۲/۳۹۳، ۳۹۴
- (۲۴) الشوری: ۵۱
- (۲۵) الحجۃ: ۱۱
- (۲۶) السہلی، ۲/۳۹۳، ۳۹۴
- (۲۷) البقرۃ: ۱
- (۲۸) ایضاً، ۲/۳۹۶
- (۲۹) ایضاً، ۵/۱۲۰
- (۳۰) ایضاً، ۵/۳۳۸؛ البقرۃ: ۷۴
- (۳۱) ایضاً، ۲/۱۸۵
- (۳۲) الانعام: ۱۳۵
- (۳۳) الروض الانف، ۶/۵۵۱-۵۵۳
- (۳۴) ایضاً، ۶/۵۵۰
- (۳۵) السہلی، الروض الانف، تحقیق عمر عبدالسلام السلامی، ص: ۳/۱۳۲
- (۳۶) ایضاً، ۳/۱۳۲
- (۳۷) ایضاً، ۱/۲۲۹
- (۳۸) ایضاً، ۱/۲۳۶